



N^o. 2.

Sestdeenä, 13. (25.) Januar

1873.

Malja par geddu: Mahjas wehß 1 rubl., pastes nauda 60 kap.

R a h d i t a j s.

Ceßschemmes sinnaß. No Ribgas: pahr Leelfirst. Helena Pawlowna mirschanu, — polizei-meßtera pawehle, — dag. ammatu wißri no refuschem swabbadi, — Kreemijas dseß'zelli, — pahr Annu Böcker. No Mattischu dr.: gohda-darbs. No Kurfemmes: pahr stohlm.-seminaru. No Pehterburgas: pahr walßs eenahßchanahm un isdohßchanahm. No D.-w. Kreemijas: schiddu zenschanahß.

Ahrsemmes sinnaß. No Wahzjos: pahr lilkumeem preelßh garrigweelsem. No Ghtreikijas: Welßa friddis ar Franzju. No Franzijas: pahr Napoleona III. mirschonu. No Stolljas: Stolljas schelofschanahß pahr Napoleonu, — pahweßta sweizinaschana us jannu gaddu.

Jannalahß sinnaß. Gohda-deena Raistum-mußschä. Padohms lä gudris un praßligs mahjas tehws warr ar 1 jeb 2 rubli gabelßhrtä isdohßschonu 100 woi 1000 rublus potawuht. No rumßbas pee gaismas. Attainw-schanahß. Norabdischana.

Keeliffumä. Jesuddis kuntrakts, jeb Leijas melwera teefa un taißniba. Sitwels buht irr zilweta gohds. Graudi un seedi.

Ceßschemmes sinnaß.

No Ribgas, 11tä Januar. Pehterburgas awises sinna, ka augsta Leelfirstene Helena Pawlowna, mußhu augsta Keisera nomirruscha tehwa brahta Leelfirsta Michaila Pawlowitscha atraitne 9tä Januar pullßt. 10 no rihla Deewa meerä no schahß pasouleß us mußschibu aißgabhjuse. Winna lä Wirtembergas prinzeße dsimmuse 28tä Dezember 1806, 8tä Februar 1827 sw. laulibä eedewusehs ar Leel-Michailu Pawlowitschu un no 27ta August 1849 palitta atraitne.

No Ribgas. Wezzalais polizei-meisters schinnis deenäs darrijis sinnamu, ka pa mußhu eelahm tee ohru-wihru ar saweem smaggeem wahgeem eeradduschi pahr dauds ahtri braukt, tä ka ar tahdu braußschanu neween jitteem zellu lawejohht, bet arri daschas nelaines jau effohht notiffuschas. Lai nu us preelßschu newarretu tä notift, tab teem smaggu wahgu brauzjeem jeb ohru-wihreem no polizejas puffsß irr pee-

lohdinahts, ir tad, kad winnu wesumu wahgi buhtu tulschi, pa ceßsch-pilssehtas eelahm tiffai sohsteem braukt un schaurajäs pilssehtas eeläs til tad eebraukt, kad tur labda prezze iskraujama woi fanemmama; kas schahß nosajzischanas pahrlahßschohht, tiffschohht pehz lilkumeem sohdihts. Turßlahß wezzalais polizeimeisters luhßß latru, kas tahdu lihßchu pahrlahßschanu nomanna, winnam pahr to sinna doht.

No Ribgas. Widsemmes gubernijas waldischana darrijuse sinnamu, ka us ministeru komitejas preelßschlilkumu 1mä Dezember p. g. augstais Kungs un Keisers pawehlejis, pee nahlamas refuschu bohßchanas 1873 no lohßschanas atßwabbinahht tohs zilwefus, kas stahw pagasta ammatos.

— 1mä Januarä f. g. wiffä Kreemu walßte bija gattawu dßelß'zellu 13,461 werstes un tahdu dßelß'zellu, kas eesahtti taißiht, jeb kas jau atwehleti taißiht, 19,000 werstes.

No Ribgas. Widß. gubernijas awise sinna, ka ar to melleschonu pehz tahß sudduschas meitenes Anna Böcker (ßlatt. Mahj. w. N^o 35 1872) ne-effohht nefä isdeweßs. Nefenn Stettines teefa no stunststikku-taißitaja Robert Weigel is Heiligenstattes dabuhjuse wehßnizi, zaur to tas sinna, ka ta Anna Böcker labdam stunststikku-rahditajam, Grünholz wahrda, effohht nodohhta, jo tas sawäs stunstßes arri dßihwes bildes rahdoht, fur tam arri masu behnu wajjagoht. Tas jau wairal gaddus pa Kreemu semmi aplahht reißojohht. Schi sinna lectahß peenemmama, tapehz, ka Juli mehneß 1872 Flatowas apgabballä weens ischiganu bars usturrejeßß, kuru starpä arri bijuse weena familija, Grünholz wahrda

un daschi schahs familijas lohjelki isfazzijuschi, ka ta Anna Bökler weenam winnu raddineekam Posenes woi Gnesenes aprinski nobohta. — Tadeht gubernijas waldischana par jaunnu wiffas polizejas un teefas usaizina, pehz tabs Anna Bökler melleht un tabs jau agral isfazzitas siches pee tabs webrä list. So tas, kas winnu buhs ussimejis un teefaj peerahdih, dabhuhs bes tabs maffas, to bebrna wezzakt isfoblijuschi, wehl 300 dahlderus no Pruschu waldischanas.

No Mattischu draudses mums raksta pahre kahdu mihlestibas-darbu tä: Rakbä pufsmuischä të bij nomirris kahds pahri par 60 gaddeem wejs puihis. Kad tam daudf nelahdu raddu nebija, tad Mattischneeku puiichi apnehmahs scho sawas kahrtas brahli pa gohdam us pehdeju duffad-weetu pawaddiht. Swehtdeenä tai 31mä Dezember lihds tahdi 60 puiichi fapulzejahs Turra pufsmuischä, wiffi trubw' drehbës gebrhti un dseedabami neschus to lihki 3 werstes aisneffa us basnizu un täpat no basnizas atkal us kapsehtu. Pee kappä atkal bebru dseemas atskanneja, kamehr winna kahrtas brahli kappu bij aisrakfusch. Bes ta arri mahzitajs Moltrecht noturreja jauku runnu pee kappä. Man sweeschineekam to mihlestibas-darbu redsoht, bij no firds japreezajahs un tadeht Mattischneeku puiischeem par tahdu gohda-darbu usfauzu: „Augsta laime teem!“

S. St.—

No Kursemmes. Kursemmes mahzitaju sinode isgahjuschä fapulze spreedusehs pahre Kursemmes floblotajeem. Pa wiffahm Kursemmes floblahm mahzohht 363 floblotaji un 15 floblotajas. No scheem floblotajeem effohht tiklai 171 tahdi, kas seminarä mahziti us schä ammata un tas ne-effohht wis labbi. Sinnams, ka starp teem zittur ismahziteem floblotajeem arr effohht daschi freeti, bet wairakee tal effohht tahdi, kas wiffu to ne-esphejohht wis, to floblotaja aminats no teem pagehr. Tam truhfumam nu newarroht zittabi palihdseht, tä kad ectaisa wehl ohtru seminaru, jeb kad to paschu Irmilawas seminaru tä pahretaisa, ka tur daudf leelaku flaitu mahzektu warretu usnemt. Tad arri wehl tas jaleekoht webrä, ka taggad ta mahzischanas nastä effohht uskrauta tam weenigam direktoram Sadowski lungam, kas gan pa teem 35 gaddeem effohht deesgan parahdijis, ka irr ihsten preelisch ta ammata der-rigs. Tee 2 palihga floblotaji effohht tai paschä seminarä mahziti un tee arr nepaleekoht ilgi të, bet etjohht, kur sawam ammatam pecklahjigu lohni dabbu. Tad wehl par leelu kawekli seminaram effohht ta tur flahht buhdama draudsesfobla, kur kahdi 150 behrnt jamahza un schi arr pulka spehta seminaram atwelkoht. — Tapehz wajlagohht seminaram neween mahzibas spehtus pawairoht, bet to arri atfwabbinahht no winna kawekteem, un sinodes lungi dohma, ka winneem wajabsechoht to darriht. Bet lä to darriht un kur palihgu zerreht? Kursemmes ritterschaste

jau deesgan darrijuse preelisch semmes no sawa labba prahla, ta palie arr to Irmilawas seminaru dibbinajuse un pee Kursemmes floblu zelschanas darbojusehs un tadeht gan arri schinni wajabstha ta luhgschannu paklawischohht. Tapehz tad sinode no-fpreeda, sawu luhgschannu schinni leetä ritterschastei preelischä list.

No Pechterburgas. Pee walsts eenahlschannu un isdohschannu aprehkinaschanas 1873 gadbä, israhdijees, ka eenemschana buhschoht 517 mill. 349,834 rubkus, un isdohschana 517 mill. 322,103 rubkus leela. Tä tad wehl allischohht 27,672 rubki.

No Deenwiddejas Krecow-semmes. Stahsta, ka Deenwiddejä Krecow-semme schihbi pahre daudf eeweefuschees un kristiteem wiffas mantas no rohlahm isnemmoht. Podelijas, Wollnijas un Kijewas gubernijas schihdeem effohht mahjas, kas 24 millionus rubtu wehrtibä, $\frac{1}{6}$ dalka no wiffas semmes, 30 procentes no wiffaem zukfura-fabrikteem, kur isstrahdajohht prezses par 6 millionu mehrtibä, 90 procentes no brandwihna bruhscheem, 45 procentes no allus-bruhscheem, 90 procentes no wiffahm sudmallahm; pa wiffam 7000 fabriku-darbu weetas, kur fastrahda par 70 millioneem rubtu wehrtibu. Bes ta wehl schihdeem tur irr rohla wiffi schenki, kur 6 millionus spannu brandwihna pahrohd. Tad wehl wiffa maffas- un labbibas andele, un wiffas apgahdaschanas un darbu padredbes preelisch frohna un walstes, irr schihdu rohlas.

Ahrsemmes sinas.

No Wahzijas. Të taggad runnas-wihreem darbs, likkumus sagahdohht un isdohht pahre to, tä us preelischu garrigneeku kahrtä ja-ismahza, ka tai buhtu sawas rohbeschas tä, ka ta ne-ectu laizigai waldischanai zekä, un tä tee sawä ammata eezetami. Salka, ka neberroht wis tahdi, kas no sweeschas semmes nahfuschä sweeschas floblas mahziti, tapehz, ka tee schahs semmes eeraddumus un likkumus nesannoht un tadeht arr pahre schahs semmes labbumu neruhpejotees, — tee teekoht no sweescha garra wadditi. Tadeht pahre to jagahdajohht, ka tee paschu semmes zilweki buhtu un paschu semmes floblas tiktu ismahziti pehz paschu semmes likkumeem.

No Schtreitijas jeb Austrijas. Grafam Weistam, agrakajam Austrijas kanzleram, leela kesa taggad ar fanihduschu Franziju, jo winna prettineeks Gramont nenorinst un nenorinst winnam pahrmest, ka wiasch Franzijai peefoblijis palihgu us karra prett Wahziju un tomehr peekrahpis, nelahdu palihbstu nedohdams. Grafes Weists ar sawahm taifnoschannahm israhda, ka tik padohmus ween ta karra deht lohpa turrejuschä schä un tä, bet ar darbeem Austrija nelo ne-effohht apfoblijuse. Bet Frantschu prettineeks atfalka, ka Weists rikligt rakstijis tä: „Saffekt keiseram un wiaana ministereem, ka mehse Franzijas berrischannu schinni leetä usfattam täpat tä sawu

paschu un Franzijas cerohtscheem pehz eespehschanaas griibbam palihdseht ic." — Pehz wiannu strihdehm til daubj isnahl, ka Austria tab gan buhtu fawu farraspehlu Behmija us lahjam zehlfuse, ja Bruchfija to farru buhtu eesahlfuse; bet tab Napoleons tas farru griibbetajs un eesahzejs bijis, tab Austria palikfufe meera un ne ar padohmu nedf darbeem nedohmajufe Frantscheem palihga eet.

No Franzijas. Pahr mirruscho keiseru Napoleonu III. awises taggad nesh dasch' daschadas sinnaas, ta, ka ihsti newarr sinnaht, kurras sinnaas naw tizzamas. Bittas sinnaas stabsta, ka nomirrejs ne-essohht nelahdu politisku testamenti aistahjis no scha laika; essohht gan noraksti, bet tee jau pa wezzeem un prohti, weenu winsch usrakstijis tab, kad us Staliju farrä gahjis un ohtru tab, kad us Alschihri brauzis; bet tee abbi preesch ka laika ween. Taggad, lamehr no waldischanaas atstahdinahhts, ne-essohht nelahdu testamenti sarakstijis. Salka, ka ta nahwes sinna pahr Napoleonu, peepeschi essohht isbeedejufe wiffus wianna raddus un draugus, jo tee neweens nedohmajuschi, ka gals winnam pee-eesohht til ahtri. Teefas warä buhdams marschallis Basehns pahr to sinna ta satruhzees, ka us weetas wahjals palizzis un wajadsejis tuhlin aizinahht dakteri. Kas ween paspehjuschi, tee dewuschees us Angliju, Napoleonam to pehdeju gohdu parahdiht. Tapehz arri no Scheschhurstes sinna, ka tur tee weesi til daubj fanahlfuschi, ka wiffa Scheschhurste ar teem essohht pahrpildita, ka ruhme patruhlufe un par paschu leelako maffu newarrejuschi wairs weenu gultu dabuhht tur pahrgulleht, — daudseem wajadsejis atpalkal greestees us Londoni nafts-mahjas nemt. 14ta (2tra) Janwar 28,000 zilweli nomirruscha keisera lihht apflattijuschi. Angtu kehmineene fawä weeta kahdu augstu lungu nosuhthjufe us tahm behrehm. — Bet tad nu arr Bonapartistu awises Franzija strahdajohht nomirruscham keiseram par gohdu. Wiffi zittreisejee frohna ammata lungi un keisera deenesneeki dabbusjuschi no Scheschhurstes pawehli, to „keiserisku prinzi“ usflattihht par keiseru un par „Majesteti“ faukt. Keiserene patte peenehmufe to gohda-wahrdu „Walidama keiserene.“ Wiffahm Bonapartistu awisichm pawehlehts wairs nerunnahht pahr keiserisku prinzi, bet par „Napoleonu IV.“ un tahs arr to itt labprahht darra, un jau raksta ta: „Keisers irr nomirris! Lai dshwo keisers! Napoleons III. irr nomirris! Lai dshwo Napoleons IV.“ — Wes ta essohht arr' pawehlehts, 3 mehneschus pehz nomirruscha keisera truhweht un taggadeja waldischana, negriibedama dumpja eemefli doht, teem to ne-aisleedj wig. Schahs awises arr us to pastahw un to griibb eereikt, ka Napoleona dshimmumam ween essohht ta ihstena teefa Franziju walidihht un zaur to ween warroht ta femme felt ic.

No Italijas. Lantass weetneeku sapulze 10ta Janwar weens no teem lungeem, jitteem pasluddi-

nadams Napoleona nahwi, fazzijis, ka Stalijai peenahfotees ar gohdu noscheloht to wihru, kas warren daubj pee ta palihdsejis, ka Stalija palikfufe fwabbada. Stalija newarroht aismirst, zil wianna Napoleonam parrada. Ministeru presidents Lanza tab fozzijis, ka winsch tapat falkohht un tab wehl peelizzis schohs wahrdu: „Wiffa Stalija scho nahwes-sinna fanems ar leelu nosfumshanu. Stalija newarr wis aismirst, ko Napoleons tai labba darrijis ar fawu padohmu un palihdsibu, zaur ko Stalija tiffufe pee fawas fwabbadibas un faweenibas.“ — Wiffi zitti lungi arr peekritta scheem wahrdeem. Wehlakas sinnaas wehl stabsta, ka Staleeschi wiffadi griibohht israhdiht, ka wianni Napoleonam pateizigi par to palihdsibu 1859 gadda. Wianni suhtohht noscheloschanaas-rakstus Napoleona atralknei un taifotees Napoleonam III. zelt peeminnas-stabbu Mailande. Bet netruhst schai leetai arr fawu prettineeku, jo irr zitti zehlfuschees, kas dohd tahdu padohmu, lai ne wis Napoleonam, bet teem zaur pahwesta Suaweem un Frantschu schaffepoh flintehm krittuscheem Garibalteescheem pee Mentanas lai zekohht to peeminnas-stabbu. — Bitta awises atkal sinna, ka Napoleona nahwes-sinna pahwestu dikti aisgrabbufe. Til ko kardinals Banaparte winnam to pastahstijis, tad tas tuhlin pa telegrafu aisuhthijis atralknei noscheloschanaas-rakstu un pats fawä basnijä preesch aisgahjeja dwehseles mischu lassijis. Daudj deenas pagahjuschas, lamehr wezzis atkal dabbusjis jautrafu prahtu. Winsch taggad fajuhht, ka wianna laika beedri weens palk + ohtra aiseet no schejenes un pasaule winnam arween paleel sweschata. „To laikam atkal Napoleons isdarrijis,“ ta winsch arween mehdsis fazzihht, kad politikas buhschana kas wehra leekams notizzis. Ar Napoleonu reisä kritta arri pahwesta laiziga warra. Keisers un pahwests weenä deenä soudeja fawu warru un til ko Napoleons bij palizzis Bruchschu kehmina wangneeks Wilhelmshöhe pilli eestehgts, tab arri pahwests eestehdsahs Watilana pilli un fazzija, ka essohht Stalijas kehmina wangneeks. Us to gan wezzais tehws taggad dasch'deen dohma.

No Stalijas. Is Rohmas sinna ta: pa jaunu gadou mehds wiffi kattoliski walidneeki sweschatajam tehnam laimi wehleht, ta ta keisers Franz Josef, kehminsch Amadeus un Teyrs schinni godda arri darrijuschi. Arri kehminsch Wiktors Emanuels Pium IX. rakstijis wehstuzi un wianam wehlejis weffelibu un laimi us jauno gadou un ka tas kattolu basnijai par swechibu wehl ilgus gadus dshiwotu; tab ar wiffu gohdu to rakstu pabeidsis, ta la jau tahds, kas fawai tehwu tizzibai paleel ustizzams. — Tai pascha deenä pahwests kehminam atbildejis ar fawu rakstu, ko kehminam peesuhthijis, tam par wianna gohda-parahoischanu un pade-wibu pateidams un wehledams, ka lai kehminsch ilgi dshiwotu faweeem laudim par labbu. Weidsoht

Bius famu pahwesta fwehtibu wehlejis lehninam un Italijai. Wehstnize bijuse no pahwesta pascha parakstita.

Jannafahs sinas.

No Berlines, 11tâ (23.) Janw. Sedaudsinabts, ta Wahzijas frohna-prinzis effoht eeslimmis, bet tas naw teefa. — Keisera pilli nosajzita truhwe keisera Napoleona mirschanas deht. — Frantschi jau eefahfufchi zettorto millijardi tarra-parradu lihdsnaht.

No Berlines, 12tâ (24.) Janw. Wahzu keisera Juli mehnesi braufschocht us Wihnes leelo israhdischanu.

Garrigneefi rakstijufchi keiseram, pretti runnadami teem nobohmateem basnizas-liffumeem.

No Werfalses, 10tâ (22.) Janw. Trihs wihri, kas lomunas waldischanas laika flepkawibu pastrahdajufchi un mahjas bedsinajufchi, tiffa schorihit noschauti. Desmit zitti nahwes strahpes weeta sohnditi ar zeetumu.

No Parihfes, 10tâ (22.) Janw. 150 millioni no zettortahs millijardes jau ir us Wahzsemni aishubtiti.

No Londones, 11tâ (23.) Janw. Te ohsta stahweja kuggis „Nortfriht,” kas laudis gribbeja west no schejenes us Ameriku woi Australiju, kahds swefschs dampfuggis tam usstrehja ta, ka tas grimma un 330 zilwest lihds gallu dabbuja.

Gohda-deena Raiskum-muischa.

Pirmâ November Raiskumeeschi ar famu dsimt-leelungu G. v. Vegesack kohpa noturreja weenu preeka- un gohda-deenu; tas irr: tai deena peeminnejam, ka muhsu leelkungs jau 25 gaddus scho muischu waldijis, kad to no fawa jau Deewa meerâ duffedama tehwa G. v. Vegesack bij mantojis. Peeminnetâ deena muhsu pagasta dseedataji mihkus fungus ar dseefmahm apfweizinaja. Muhsu mihkais leelkungs un leelmahte, ar preeka-affaru pilnahm azzihm pateiza Deewam, zaur kurra schehlastibu tee 25 gaddi aistezejeufchi. Raiskum-muischas fainneeki us scho deenu bij sagahdajufchi jauku dahwanu, ko faweem mihkeem fungeem par mihlestibas peeminnu pasneedsa, prohti, skaitu bihbeli (Dores Prachtibibel), gauschi smulkos farkanas abdas wakhos, ar feltitahm lappahm, kur arri 230 jaukas bilbes irr eefschâ. Schi bihbela walsts fainneekeem malfaja 47 rubkus un pagastu fainneeku wahrdâ to leelkungeem dahwinaja pehrminders, pagastawezzakais un teefas preefschefdetajs.

Lassitaji gan gribbehs sinnaht, kahdu labbumu leelkungs pa teem 25 gadddeem pagastam darrijis, tadeht to te ihsumâ pastahstifim.

1) Leelkungs pats no fewis pagastam jauku ffolhu ustaijjis; pagastam ffolhla tikkuse, kur tam pascham nekahdas grubtibas naw bijufchas un leelkungs arween wehl gahda, ka lai ffolhla nefas netruhst. Metti kur tahdu ffolhu ohtru atraddihs Widsemme, kas ta teef apgahdata. Raiskumneefchi warr skaititees pee teem pirmajeem, kam ffolhla, jo buhs jau kahdi 15 gaddi, kamehr te ffolhla pastahm, gan ne tai paschâ weeta, bet zitta no leelkunga eerahbitâ mahjâ.

2) Leelkungs ar famu palihdsibu un paslubbinaschanu irr gahdajis, ka pee wisseem fainneekeem labbas dsihwes-ehlas tiffa ustaitas un ka isudda

tahdas, kur laudis dsihwoja duhmainâ rijâ un twaitainos kambaros. Tahdas ehlas pee Raiskumeescheem wairs naw useetamas.

3) Tai faufa un knappâ 1869tâ gaddâ leelkungs faweem 17 fainneekeem noschkiakojâ wairaf ta 500 rubkus.

Wehl daudf labbu warretu usrahdiht, ko mehs no fawa leelkunga dabujufchi, bet ar to paschu jau warr deesgan pahrllezinatees.

Tâ tad scho gohda-deenu leelkungs, gauschi preezigs buhdams ar faweem te klast buhdameem fainneekeem un dseedatajeem weffelibas un laimes usdferdami, pawaddija ne wis ta kungs ar pawallstneekeem, bet ta draugs ar draugeem un beidscht, no leelmahtes wiffi klastbuhdami tiffa aizinati us pufdeenas maltiti.

Bet kapehz tad fainneeki itt ihpaschi bihbeli bij isredsejufchi leelkungam par dahwanu? Us to atbildeschu ta: 1) tapehz, ka us pasfaules zitta manta naw dahrgala ta ta un 2) tapehz, ka sinnam, ka muhsu leelkungs zittu mantu til mihlu un dahrgu neturr' ta scho. — Tad schlihramees laimi un labklastschanu wehlebamees. Kai Deems dohd, ka leelkungs wehl 25 gaddus buhtu mums par preefschneeku un wadditaju!

Is.

Padohms, ka gudris un prahstigs mahjas tehws warr ar 1 jeb 2 rubli gadsfabrta isdohschann 100 woi 1000 rubkus pataupiht.

Suhs, mihki lassitaji, warr buht par to briknefeetees, ka tahdu padohmu warr awije list, kad jau ikkatriis mahjas-tehws schinnis gaischakos laikos irr til gudris un prahstigs, ka wiskch famu galwu netizjedams frattihis, ka ar tahdu neeka naudu warroht 100 wai wairaf rubkus aistaupiht. Ohtris lassitajs dohmahs, ka schis padohms tahdu Wahzeefchu gudriba ween buhschoht, ko te Widsemme newarroht isdarriht. Drefschais lassitajs fazzihis attal: kad til lehti warr 100 wai 1000 rubkus pelniht jeb aistaupiht, tad schim padohma dewejam wajaga muhschigi baggatam buht zaur famu gudribu un t. j. pr. Pretti schahm wifschahm juhfu dohmahm un netizizibahm es tadeht paleeku pee fawa nupat peeminnetâ padohma un luhfoschu jums to israhdiht schahdâ wihse:

Kahdus 30 gaddus atpaffak wehl wiffas mahjâs jits ugguns-rihs nebija, ka wezzu tehwu padohms, tahs schkiltawas; bet nu wiffas mahjâs irr fossora spizlas un ikkatram puikam pihppe sohds un spizlas keschâ. Tahs pirmahs spizlas bija labbas, tadeht arri dahrgas — un winnu dahrguma deht tahs wehl tiffa mas pirtras un bruhketas. Bet nu winnas irr til lehtas un turpretti til flittas, ka pirmâ kahriâ ikkatram pihpmannam westes keschas ar spizlahm peebahitas — un zit lehti tas notef, ka weena spizla rihjâ jeb zittâ faufa weeta isfriht un eefahf degt; ohtrâ kahriâ, zaur winnu flittu istaifschanu ne-istaitamu flahdi pee mahjas ehtahm padarra. Par prohwi es jums lassitajeem lihchu 6 leezibas preefschâ, kur zaur fossora spizlahm eefsch mannas apsinnaschanahs irr leelas schades notittuschas.

1) 1855 gaddâ nodegga Frohna Blohmas muischâ muischas rijâ ar 3000 rubli flahdi, ka weenam kuhlejäm

deenas laika spizkas dohsite no feschas iskritta un zaur usmihšānu jeb fšchānu fahla degt.

2) Pehrnaia ruddeni no degga frohna fšchu-muischas Muilehn mahja weena ribja ar linneem, fur weens linnu strahneeks bija pihpedams ar spizku ugguni usrahwis un no spizkas weens fosfora gabbals bija degdams eefsch linnu spakteem un plaukeem eekrittis.

3) Agrafi bija Smiltenes schesterā mahja ugguns-fshāde notikkuse zaur to, fa guttas ziffas bija zuhfu laidarā ismestas un fahla no tahs weetas ugguns zeltees, sinnams, zaur spizkahm, kas eefsch tahm ziffahm bijufchas.

4) Tai 12. Juni f. g. no degga Wils-Raunas pagasta, Sirniht mahja 10 ehtas ar 2240 rubku fshādes, zaur to, fa weens talzineeks klehts-preefshā stahwedams ar spizku ugguni preefsh pihpefchānas usrahwis un weena dširfstele jeb fosfora gabbals degdams eefsch klehts jumta eefrehjis un fahjis degt.

5) Tai 5. Dezember f. g. no degga Nulas Brohde mahja weena rija zaur to, fa fainneeka brahlis bija ar spizku ugguni usrahwis un weens fosfora gabbals degdams linnos tizzis.

6) Tai 9. Dezember f. g. no degga frohna Blohmes muischas pagasta Muzzeneka mahja weena rija un tur lihds fainneeka brahlis un pulla linnu un falmu, zaur to, fa tas fadefšis fainneeka brahlis gribbeja ar spizku ugguni uftaifht un weens fosfora gabbals degdams linnu spatšs tizzis.*)

Schahs fshādes noteef wišwairaf zaur to, fa Ieh-tas un flittas fosfora spizkas teef taihtas, pahrdohstas un pirktas. Tahs lehtahs spizkas irr til flittas taihtas, fa tas fosfors neturrahš weenā gabbalā, bet rihwe-damees jeb ugguni taihtdams wišch gabbalšs degdams notell un tahdā wišē leelu fshādi padarra. Arri tahs labbahs fosfora spizkas irr pawiffam atmettamas, deht tam, fa wiņas laut fur semmē nokriht wai rija jeb pee darbāus kullu, fur zaur usmihšānu jeb laut fahdā wišē fahf degt. Ar ihfkeem wahredeem: wišas fosfora spizkas irr atmettamas un pawiffam eefsch mahjas naw turramas un eerangamas. Bet turpretti juhs laffitaji man prassiseet, fahdi ugguns rihfi tad jabuhše? Iaitam atkal wezzu fehru fchilfawās un pulwer-dohse? Ja, miškee draugi, wezzu fehru padohms irr pihpmannam labš un preefsh mahjas un rijas ugguni ar jums jaunu padohmu israhdihs. Dauds juhs, laffitaji, to warrebht sinnat, fa Rihgā un wišas leelās pilsehtās irr fahdas spizkas dabujamas, furrahm pawiffam nau fosfora fahf — un furras ne prett feenu, jeb fltu krahšni, nedš arri prett drehbehm rihwe-damas ugguni dohd. Wiņas war fmalli faherst un ar fahjahm fahiht, bet ugguni wiņas nedohd un tamdeht irr gaušchi drohshas. Kad ar wiņnahm gribb ugguni usraut, tad til tad ween war ugguni dabuhht, tad to spizku prett paschu famu dohšiti stihke; bet tad arri us to wišlehnato rahwenu ugguns rohdaš un ne fahdas dširfsteles jeb gabbali no wiņnahm nenotell. Schahs spizkas bes fosfora irr gan dahrgalas ne fa tahs prastahs ar fosforu un 10 kastites, fur eefsch ikatru kastiti irr 60 spizkas, malfa Rihgā 15 kap. fudr; tas irr 1½ kap. weena dohsite; bet fa drohshiba ar fchahm spizlahm irr til leela, fa wiņnu dahrgums nemas newarr pretti rehkinahšs titt. Mehkinahm, fa weenā mahja if neddetas weena dohse prastu spizku ar fosforu iseet un wiņa malfa 2½ wai 3 kap. dohse. Turpretti buhtu 4 dohšites no teem drohshceem spizteem bes fosfora par 1½ kap. dohšite, tas irr 6 kap. par neddetu isgahjufchas, tad ar to wairaf par gaddu buhs isgahjis lihds 1½ rubl., par furru nauđu leelu drohshibu eefsch ugguns buhšchānas warre nopiert.

*) Rehz Widsemmes polzei teefas fannahm Oktobera mehnefi 28 ugguns-greht bijufchi, proht, 21 femneeku mahjas un 7 mutschās, kas darrijufchi fshādi par 40,778 rubleem,

Schē fahf man waijaga peeminneht, fa arri fosfora spizkas irr eefsch tahdahm paschahm dohshem, fa tahs drohshahs bes fosfora spizkas teef pahrdohstas un pirzeus warre lehti peewit. Bet turpretti waijaga isprohweht. Tahs spizkas, kas neween pee dohšites, bet arri pee feenas jeb drehbehm degg, tahs irr ar fosforu un nedrohshas, bet tahs spizkas, kas ne prett feenu, drehbehm un zittas rihwe-fchānas nedegg un til ween prett kastites fahneem ugguni dohd, tahs irr labbahs, drohshahs un bes fosfora.

Schahdas drohshas spizkas bes fosfora (Phosphor) juhs mahjas tehwi un mahtes ween fawās mahjas bruhsejeet un juhs zaur 1 wai 1½ rubl. wairaf isfehrehchānu par gaddu warret 100 wai 1000 rubtus fshādes aiffargahf un drohshāfi fawās mahjas dšihwoht.

Us tahm drohshahm spizku dohshem stahw usrafftihts: Jönköpings Tändstiksabriks Patent Parraffinerade Säkerhets-Tändstickor utansvafel och Fosfor. Tända endast mot ladans plan.

Bes tahs ugguns nedrohshibas irr wehl japeeminn, fa tahs fosfora spizkas irr gaušchi giffigas preefsh zilweta wesselibas, wišwairaf tahs prostatahs fosfora spizkas. Par prohwī atfahjat weenu dohšī ar prostahm fosfora spizkahm bes wahla tumšā ikabā un juhs redsefeet, fa wiņni weenumehr spihgutohs un balti duhmi iseet. Schē fosfora duhmi irr gaušchi newesselligi preefsh zilweta dšihwes un arri kad fahds fosfora gabbalinsch teef eefsch meefas jehluma, tad tas irr notizzis, fa tam zilwekam bij jamirft. Tadeht atmettat pawiffam wišas fosfora spizkas un juhs buhseet eefsch wesselibas un ugguns leetahm drohshāfi un labbāfi apgahdati. Arri walšis waldineekus luhdsu, scho leetu wehrā lilt un ar faweem prahtigeem walšis fainneekeem farunnahf un nospreest, un tahdas lehtas un flittas fosfora spizkas pawiffam wairš ne-ustaut mahjas turreht un no trohdseneekeem un bohdseneekeem pirkt, bet turpretti tohs bohdseneekus un trohdseneekus usftubbinahf spizkas bes fosfora („utan fosfer“) no pilsehtas west un pahrdohf.

Tee drohshce spizkas bes fosfora irr eefsch leelatahm dalkahm par lehtu zennu dabujami Rihgā F. W. Grahmann lunga fantori, Fehlab-eešā pretti birschas nammam. Weigumā weht es wišas zittas Latweeschu awišes Widsemme un Kursemme luhdsu, fa til labprahtigi buhtu, deht wišsu Latweeschu semmes eedšhwotaju labllahšchānas scho mannu padohmu uskemt un tahtaku fluddinahf.

Krohna Blohmas muischā, E. Baldus.
Dezember mehnefi 1872.

No tumšibas pee gaismas.

Notikkums pehdeja Frantschu karra-laikā.

(Stat. Nr. 1.)

Bet fchahs breefmigas fahfmas drihs israhdijahs par pateefigahm. Konrada beedri rakstija us mahjahm fawejeem, fa wiņni Konradu pee Dischones mešchā atraddufchi, bet nomirruschu un neganti famaitatu ar isdurtahm azzihm, fapohstihu gihmi un wišas drehbes un zittas mantas tam bijufchas nolauptas. „Mehs eefam wiņnu fahdā zeemā ar karra-wihra gohdu“ paglabbajufchi un luhdsu, lai wiņa peederrigeem stahstohf tā, fa tee wišai daudš nesabihstahs.

Bet fo tad warreja palihdseht tahdi noschelowdani wahrdi? Tahs breefmas bij notikkufchas un nebij flehpjamas, fo Konrada tehws un bruhte paschi gribbeja to wehstnizi laffit, fo Konrada beedri bij rakstijufchi. Wezzais tehws ais behdahm palikka gan drihs fa bes prahta. Tas bij pahf daudš

preeksch winna zittadi til deewatizzigas firds; taggad wiffas winna dohmas un zerribas bij isnihzimatias zur winna weentiga dehla breefmigu nahwi.

Annina statgaja aplahrt la falautita pulke. Winna til raubaja par fawu sudduschu dshwes laimi un nedfirdeja nelahdus eepreezinafchanas wahrbus, las to atkal gribbeja zelt kahjas. Tilkai to wezzo tehnu ruhpiigi kohpdama, winna ta la meern atradda un winnas wezzafi winnat palahwa, kahbu laizinu pee ta wezza wihra palikt. Wiffi pilssehtinas eedfihwotaji winnu kohli noschehloja.

Tas bij jau ohtra gadda tuhlin pehz jauna gadda deenas — pastneeks atnes wehstnizi wezzajam Meijerim. Un no la ta bija? Wezzais eeranga us adreffu Konrada rohlas rakstu, gluschi ta, la winsch mehdsja rakstih. Ar drehbedamahm rohlahm Annina wehstnizi fakerr no tehwa, las la apstulbis us to statahs un nespehi to atdarriht. Un riktigi, ir winna atrohd, la irr Konrada raksts, nahzis no Oleron fallas un skann ta:

„Mans mihlais tehws un mihla bruchte!

Schinni laika es wairat reises esmu Sumis rakstijis, bet nelahdu atbildi nedabbujis. Kad Dischone tilka uswarreta, tad es no sawas regimentes nohbu un tilku sawangohs. Taggad esmu te Oleron fallä, fur man gan labbi klahjehs un zits nefas netruhlst, la til brihwiba. Gewainohs arr ne-esmu. Subteet man drufzin naudas, jo te wifs irr kohli dahrgs.

Zuhsu Zuh's daudstahrt sweiznadams
Konrad Meijer.“

Abbi lassitajt negribbeja sawahm azzihm tizzeht. Al, zil labprahit tee gribbetu tizzeht, la ta wehstnize riktiga! — bet beedri jau winna breefmigu gallu til skaidri bij aprakstijuschi, la winsch tak newarr wairs nelo rakstih. Winni ar to nu skrehja pee nahburgeem un pee raddcem un luhl, neweens negribb ihsti tizzeht, la ta wehstnize riktiga. Tee spreedä daschadi un fazzija: „Leezeet wehri! To wehstnizi irr rakstijis kahds blehdis, lam Konrada buhschana pasihstama un tas nu Konrada rohlu pallat rakstidams, gribb no jumis naudu isplehst! — Til ihst un aufstii winsch pats wis nerakstiu.“

„Un tomehr ta irr Konrada pascha rakstita,“ — fazzija Konrada raddineeks, las ar winnu weenä skohlä gabjis. „Starp simtahm wehstnizehm es winna rakstu itt skaidri ischärschu!“ Tä un wehl daschadi zitti pah to spreedä.

Kad wiffi padohmi nelo nelihdseja, tad Annina fazzija, la ja-eijohit pee wezza gudra skohlmeistera, tas jau gan fazzischohit, woi tas riktigs Konrada rohlas raksts, woi naw.

Tä nu darrija. Un kad skohlmeisters to pehdejo wehstnizi ar tahm agrakajahm falihdsinaja, tad tas fazzija, la ne-effohit nemas lo schaubitees, wiffas tabs wehstnizes effohit weena un ta patte rohla rakstijuse.

Al, kahds tas bij preeks Annai un tehwm, la winni nu drohschi warreja tizzeht, la Konrads wehl dshwus un pats rakstijis. Drihs teel nauda falikta un wangneekam aissuhita libh ar wehstnizi, lo Annina rakstija un wezzais tehws ais preeka til til lo warreja fawu wahrdu parakstih appalschä.

Nu atkal pagahja ilgs laiks, bes la kahda atbilde buhtu nahfufe us to naudu. Schaubischanahs atkal sahla mohstees, ihpafchi tad, kad sinna nahza, la meers jau berrehts un wang'neeki ismainiti.

Tä us reis — kahdas pahri neddetas pehz meera berreschanas, rakstias atbildes weetä, las warretu pafust, pahnah siina ar dshweem wahrdeem un to atnes tas apraudahs Konrads pats, las taggad sweiks un wessels pahnahza mahjä.

Drihs arr pahnahza zitti Konrada beedri, un af, la tee brihnojahs, Konradu atradami sweiku wesselu mahjä preekschä. Winni bij zittu no eenaidneekem nokautu un samaitatu saldatu paglabajuschi, tizzebemi, la tas effohit Konrads, lo zitti bij redsejuschi krihtohit un no la pehzal neweens nesinnaja, woi tas sawangohs, jeh woi la zittadi ar winnu notizzis. Konrads til bij pakluppis ahtri eedams un pa nelaimi krittis us almena til smaggi, la apgihbis. Kad nu winna regimente paschä pehdeja gallä bijuse, tad sinams, nebij wairs; las us winna luhfoja un tee naidige ta apgabbala eedfihwotaji winnu bij atradduschi un, lai gan pretti turrejees, tal fanehmuschu un par wangneeku nodewuschu.

Kahsas nu wairs netilka lawetas un nu wiffi trihs tee pahrauditee bija laimigi un palikka laimigi libh scho beenu. Wezzais tehws schinni laimes faule kreeti atspirdsis. Tas bij weens gabjeens no tumfibas us gaismu.

Altaiuschanas.

Wahz awise „Stadt und Land“ sawä Zwa Nri. f. g. is Mahjas weesa gadda-afkatta kahdas weetas pahrukkorama, paschu atkatta mirkafka aplam neriktigi tulkojuse, nesapradama, la Latwees ar to wahrdu septin padesmit, woi septinadesmit, nefakta wis siebzig, bet „siebzehn,“ jo siezig pa latwifst irr „septinadesmit“ un septinadesmit gaddus neweena Latweeschu awise wehl naw wezza, — la tad Mahjas weesis to warrewu fazidit no sewis? — Zuhesu tadehl „Stadt und Land“ awises redatzju, lai to wainu sawä lappa pahriabdo. W. w. redatzija.

Mihgas Latw. labdarischanas beedrija.

19tä Janwar p. 4 pehz. pufsd. — Komitejas sapulze.
21mä Janwar p. 3 pehz. pufsd. — pilniga sapulze
1) deht revidentu zelschanas un 2) beedru gadda naudas nofazzischanas, Preekschneeziä.

Zonatana beedrija

6tä Janwar beenä nomureja sawu seelo sapulzi, fur gadda-rehkenus pahrlatija un latris beedis dabnija skaidru sinu par 1872 gadda eenemichanam un isdohschanam.

Eenemichana bijuse	858 rub. 95 kop.
Isdohschana preehja 9 mirruscheem	250 rub. 45 kop.
" " 27 sinmeem	274 " 50 "
" " daschahm zit-	
" " tahm wajadstbahm	60 " 89 "

Skopä iedohs 885 rub. 84 kop.

Milizees beedrihas lahdei par labbu 273 rub. 11 kop.

Bahde bij preekschä 401 " 49 "

Tas nu taggadeht beedrihas lapals irr 674 rub. 60 kop.

Preekschneeziä.

Servības beedreem par sīnu.

Jūsafati item beedreem, kas us pilns sapulsti 31mā Dezember v. g. nam bijuši, it beedribas rešēti un nosprezumti teš sīnami darīti.

- 1) Reķens no 12tā Mēz līdš 17tu Dezember 1872.
Beedribas kapitāls līdš 12tā Mēz 1872 bija 376 rubl. 7 kap.
Ceasmīšana no 12tā Mēz līdš 17tu Debr. 181 " 72 "

Kopā 537 rubl. 79 kap.
Sodošīšana pa to minnetu laiku 103 " 64 "
17tā Dezember 1872 atleel kapitāls 434 rubl. 15 kap.

- 2) Līdšu-landa preekšā beheēm līta no 25 rubleem us 40 rubleem pa-auglīnato, tā, ka beedraas preekšā latra līta jamatša 20 kap.
- 3) Līta nosprekša: mīffas beedribas sīnās tī jaur Mahjas meesi islūdinabi, un la tadehī lohī wehlejams, ka kairis beedriš, tam esprehjamš, lai šo awīš turra.

C. L. Ferber.

Pawaffaras beedriba

Jawus pirmoš gada-fwehstus turēhs Rīgas Latw. beedribas namim 21mā Janwar 1) ar ūbeahšanu, 2) teateri un 3) ar lūzotīšanu. Geahlfēes pulstien 2 pēh; puāzoenās un beigfēes pulstien 2 no rīhta.

Smebīlu bīkēes Pawaffaras beedri. beedreem un Rīgas Latw. beedri. lohjeiteem malfakē: lungeem 50 kap., dabmahm 30 kap.; meefēem, kas no weenas woi ohtēas beedribas lohjeiteem ewestī, jamatša lungeem 75 kap. un dabmahm 50 kap. — Pawaffaras beedri dabhuš fwehītu bīkēes sawā beedribas namim un Latw. beedribas lohjeiti Rāv. beedribat-namim per Schweigera. — No abahm beedribahm beedri tīš celaišī, tad sawas beedri sapries usrahōibis.

Teē beedri jeb weefi, kas us fwehstēem līdšbeedrojāhs, warēhs no Sartenbaugawas pulst. pušs dīwōs us Rīhgu abrauti un pulst. 3 no rīhta atkal atpalkat aībrauti, war to latru reīš jamatša 15 kap., tāš ir: par šaurp un turp braufīšanu 30 kap.

Preekšāneezība.

Atbīdewams redaktehrs: A. Veitān.

Horahdīfšana

to 21rā Janwar šch. g. islohsetu pirmas leeneschanas 5 procentu naudas bīketu ar usdewehm, turras līkkumi 13tā Nowember 1864 Wīssaungstaki apstīprinati. Rāffī Mahjas weefi Nr. 49, 1864.

Ser. N.	Bil. N.	Winneste rubl.	Ser. N.	Bil. N.	Winneste rubl.	Ser. N.	Bil. N.	Winneste rubl.	Ser. N.	Bil. N.	Winneste rubl.	Ser. N.	Bil. N.	Winneste rubl.	Ser. N.	Bil. N.	Winneste rubl.
91	35	500	3,199	11	500	6,549	10	500	10,591	21	500	13,463	31	500	17,320	50	500
200	28	500	3,208	32	500	6,573	44	500	10,688	5	500	13,717	32	500	17,381	5	500
206	1	500	3,300	27	500	6,780	33	500	10,693	17	500	13,744	42	500	17,389	7	500
326	35	500	3,300	45	500	6,780	48	500	10,743	14	500	13,898	27	500	17,410	46	500
362	26	500	3,302	46	500	6,081	5	500	10,744	48	500	13,930	28	500	17,565	23	500
384	24	500	3,545	45	500	7,001	50	1,000	10,794	17	500	14,213	38	1,000	17,599	16	500
390	34	500	3,546	3	500	7,011	25	500	10,812	3	500	14,258	42	500	17,670	41	500
447	3	500	3,776	38	500	7,108	9	500	10,832	22	500	14,352	18	500	17,702	11	500
554	32	500	3,837	24	500	7,125	46	500	10,848	41	500	14,398	31	500	17,731	4	500
556	14	1,000	3,902	8	500	7,139	41	500	10,899	12	500	14,490	49	500	17,756	34	500
567	39	500	4,014	9	500	7,168	19	500	11,000	10	500	14,510	29	500	17,864	43	500
613	43	500	4,183	36	500	7,260	28	5,000	11,012	48	500	14,544	7	500	17,918	19	500
645	5	500	4,213	2	500	7,262	30	8,000	11,032	1	500	14,714	18	500	17,930	13	500
852	19	1,000	4,220	41	500	7,488	21	500	11,083	41	500	14,762	9	500	17,965	4	500
982	36	500	4,240	11	10,000	7,519	25	500	11,085	40	500	14,763	41	500	17,995	40	500
995	28	500	4,466	48	500	7,529	7	500	11,137	46	500	14,786	12	1,000	18,059	6	500
1,092	42	500	4,497	47	500	7,573	42	500	11,242	4	500	14,793	32	500	18,120	13	500
1,156	17	500	4,559	5	500	7,606	9	500	11,413	8	500	15,030	41	1,000	18,123	41	1,000
1,194	37	500	4,830	30	1,000	7,820	9	8,000	11,470	28	500	15,064	13	500	18,139	32	500
1,291	16	500	4,854	49	500	7,869	10	500	11,546	5	500	15,168	47	500	18,214	2	500
1,467	41	500	4,932	15	500	7,974	35	500	11,646	4	5,000	15,185	34	500	18,355	37	1,000
1,671	49	500	4,938	9	1,000	8,009	47	500	11,757	50	500	15,383	37	500	18,416	22	500
1,698	48	500	5,013	2	500	8,040	40	75,000	11,853	43	500	15,414	34	500	18,463	42	500
1,732	4	8,000	5,039	35	500	8,100	33	500	11,972	11	500	15,419	26	1,000	18,468	6	500
2,002	27	500	5,054	18	500	8,299	4	1,000	12,052	25	500	15,561	26	500	18,514	24	500
2,041	4	500	5,058	11	500	8,439	27	500	12,192	36	500	15,626	32	500	18,604	25	500
2,086	16	500	5,138	33	500	8,452	10	500	12,238	27	500	15,679	15	500	18,614	36	500
2,089	15	500	5,199	45	500	8,465	35	500	12,327	28	500	15,698	28	500	18,621	33	500
2,119	33	500	5,259	22	500	8,490	11	500	12,432	19	500	15,743	8	500	18,644	24	500
2,157	43	5,000	5,265	16	500	8,674	43	500	12,434	20	1,000	15,832	39	500	18,656	35	500
2,194	23	500	5,302	6	1,000	8,772	21	500	12,479	15	500	15,869	47	500	18,677	22	500
2,245	7	500	5,348	20	500	8,817	36	500	12,502	37	1,000	15,920	30	500	18,723	43	500
2,249	43	500	5,372	3	500	9,041	7	500	12,558	8	5,000	15,950	19	500	18,773	3	500
2,362	46	500	5,496	31	500	9,046	39	500	12,642	43	500	16,012	46	500	18,935	18	500
2,377	42	500	5,502	23	500	9,074	3	5,000	12,686	3	500	16,041	32	5,000	18,937	21	500
2,403	4	500	5,526	2	500	9,342	42	500	12,709	16	5,000	16,103	27	500	18,954	17	500
2,444	37	500	5,606	18	500	9,356	5	500	12,732	27	500	16,140	29	10,000	19,042	3	500
2,511	41	500	5,739	42	1,000	9,417	17	500	12,746	49	500	16,282	50	500	19,050	2	500
2,531	9	500	5,766	2	500	9,515	48	500	12,748	16	500	16,347	33	1,000	19,090	25	500
2,592	37	500	5,943	11	500	9,517	6	8,000	12,805	26	500	16,375	50	500	19,202	40	500
2,634	8	500	6,085	21	500	9,631	3	500	13,031	23	200,000	16,528	40	500	19,218	33	500
2,664	11	500	6,149	46	500	9,927	36	500	13,043	31	25,000	16,657	24	500	19,243	22	500
2,702	38	500	6,220	20	500	10,076	19	500	13,072	8	1,000	16,653	36	500	19,336	47	500
2,738	14	500	6,254	36	5,000	10,139	47	8,000	13,104	36	40,000	16,808	1	1,000	19,413	42	500
2,760	30	500	6,267	3	500	10,207	15	1,000	13,112	37	500	16,842	40	500	19,461	22	500
2,810	38	500	6,291	9	500	10,270	43	500	13,235	47	500	16,975	28	500	19,760	47	500
2,828	30	500	6,363	8	500	10,457	22	500	13,353	12	500	17,040	34	500	19,770	43	500
3,041	19	500	6,435	31	500	10,494	25	500	13,355	6	500	17,053	13	500	19,785	4	500
3,162	47	500	6,440	39	500	10,518	38	500	13,358	12	500	17,133	17	500	19,861	4	500
3,195	28	500	6,508	41	500	10,538	48	500	13,418	46	000	17,276	11	500	19,873	17	500

Kohpā 300 winnefī par 600,000 rubleem.

Kurras bīketes jaur lohsecham atpalkat teel nemtas un us preekschu wairš nederrehs.

Serīas nummuri: 177, 2,152, 2,201, 2,439, 2,635, 2,678, 3,059, 3,350, 3,676, 4,721, 4,404, 4,683, 4,936, 5,539, 5,839, 6,268, 7,266, 7,568, 8,509, 9,371, 9,490, 9,591, 9,825, 9,851, 10,459, 10,769, 11,064, 11,842, 11,901, 11,932, 12,049, 12,405, 13,639, 13,866, 13,923, 13,943, 14,445, 15,160, 15,520, 15,570, 15,896, 16,746, 17,518, 17,799, 17,825, 18,100, 18,957, 19,479, 19,683, 19,856

Sluddinafchanas.

No Arras muishas pagasta waldischanas Rud-jenes drause, teel zaur scho wiffas pilsehtu, muishu un pagasta polizejas waldischanas laip-nigi luhgias, teem pee scha pagasta peerakfiteem I. un II. lohseichanas lusse buhdameem pagasta lohzeleem zeescht verlobdinacht, — ta teem pa-scheem tai 25ta Janwar 1873 g. pullsten 8 no riehta pee refruhfchu lohseichanas — un deenu preefsh tam, tas irr tanni 25. Janwar 1873 g., deht pagasta nodohschanu nolihfinsichanas Arras muishu uf auranichanas jafanacht, — un turri wehl sawas wezzuna sines nam peenesfusch, minnetä datura lai otweh.

Arras muishas pagasta waldischanä, tai 2ta Janwar 1873.

Weens mahzkelis

warr wertu dabuht taie wehja. un damp-dfirna-mas pee H. Steffens, Charlottes-leija, Peh-terburgas Uhr-Nihga.

Weens maschilmu-fuhreis

warr tublin wertu dabuht taie wehja. un damp-dfirnotas pee H. Steffens, Charlottes-leija, Peh-terburgas Uhr-Nihga.

Weens bekkera-mahzkelis un weena keshcha warr rectelikes Maikawas Uhr-Nihga, leelaja Sejus-bajnisas-eela N 12.

Represzejereis kuffcheris

ar labbahm leezibahm warr us Jurgeem 1873 meetu dabuht. Sapeteijahs pee Wizz-Peebalgas mut-schas-wirshahwaldineeta.

Us Beeriamuifchas grunnt pee dshel-zelka irr pahrdobama weena mahja ar 3 puhru-w. semmes un 4 puhru-w. plawu. Staidrafu sinu isdohs pobdneel meisters Schwabe, Orayou-eela N 6.

Weena muishina teel tublin, woi ari no 1ma April 1873 isrenteta. Baschat muishelir irr 3 kurrinami dshwolk, staki, lauff un plawa. Staidrafas sinas isdohs Nihga, Kemmerci-eela N 6, Zurengschua dshreenu bohde. 1

Behsementes muishu (Dohles dr.) teel weena pufemurich ar 30 p. rib-ruma un 140 p. uppes plawahm no 23. April 1873 isrenteta. Staidrafas sinas pee muishas waid. par statton Kurtenhof. 1

Lohses

no tabs paschu augstu Keiseru sinu stahwedamas lotterijas par labtu tai palshobas-labdei, kas eetaifila preefsh nabbagu lohpschonas Maikawa, kuru teelohi winnesti 5 irr ar 25,000 rub., 10,000 rub., 3000 rub., 2000 rub. un 1000 rub. premja bilhetes no 2tras leeneschonas pehz fures wedri-baz; 2 leelak winnesti no 500 un 1000 rub.; pa wiffam 1000 winnesti, wedritä 84,000 rub., schahdas lohses wehl warr dabuht mihsju bohde pee D. W. Keontjew, pitefshas Kalku-eela N 22, bekkera Anspach m. Lohju wiffchana buhs Debruar mehnesi.

Wezzahs naudas-scheines,

tas no 1ma Janwar f. g. wais negeld, pehrl Kai Zietemann, Wehrer- un Kalei-eelu stuhri.

J. W. Sehring pakk-kambaris,

Nihga, Wehrer-eela Nr. 9. 3

No jensures atrechehts. Nihga, 12. Janwar 1873. Drickshis un dabujams pee bilshu- un grafmatu-dricketaja Ernst Plates, Nihga, pee Pehtera basn.

Zeepajas komerz-bankas waldischana

maifa rentes par

- Geilkumeem:
- a) par 100 rubieem, kas us pagehrefschanu katra laika atmalfajami, 3%¹⁰ proz. jeb 1 kap. par 100 rubl. us deenu;
 - b) par jumamam, us nesinamu laiku eemalfacht un 7 deenas pehz usfazzischanas atpalkat mal-fajomas, 4 proz. par gaddu;
 - c) par summahm, kas eemalfatas, kas eemalfata us zeetu terminu no 3 lihds 6 mehn. ä 4%¹⁰ proz. par gaddu;
 - d) par summahm, kas us ilgatu laiku nodohstas prett bankas-scheinehm ar kuponeem, kas 12. Juni un 11. Dezember katra gadda ja-temalka un 3 mehneschus pehz usfazzischanas atpalkat mal-fajomas, 5 proz. par gaddu;
- Banka ari peentem us rehineem un atlishtina 4 procentes.

Widewumi teel dohti:

- a) us prezzu liblahm, par 7%¹⁰—9 proz. par gaddu;
- b) us naudas papihreem par 8—9 proz. par gaddu;
- c) welleles lihds tablatat nosfazzischana teel peenents us 8—9 proz. atrehtinajschanu par gaddu.

Banka nemm pretti us paglabfajschanu naudas papihrus, wehtas leetas ic. par masu atlishtinajschanu un bes ta usnemahs no teem us paglab-fajschanu dohteem naudas papihreem, tohs peere-rigus kuponus, kam laifs pagallam un rentes prett 1% proz. atlishtinajschanu, eelaffereht. Kuponi no kreewu walts leenejumeem, no Kursemes, Wid-semmes un Jggantias liblu-grohmatohm, komu-nal-leeneschona un no waldischanas argalwo-tahm atzjahm, teel jau preefsh izmalfaschanas laila atrehtinatas un wiffi kuponi un atziju ren-tes eelafferehtas. 1

L. H. Fontaine pulkstenu-bohdé

Kalku-eela Nr. 22,

wenumehr irr papilnam dasch daschadu pulkstenu preefsh pahrdohschanas un turpar usnemahs wiffodus pulkstenu kreeti fataifht par mehrene walstu.

Walmeerä.

Wiffu-labbatshs pelehki, filli un farlani rai-boras seepes kaffes pa 5 puddeem pahrdohs par lehtalo Nihgas fabrika jennu Walmeerä 2
Julius S. Wrahm.

Seepju sahli,

tiffak muzzahm, lehti pahrdohs
W. Wetterich,
blaffam Pehtera kalmizat.

Zegehretas melnas, balsas un ari negehretas teel-ahdas, par to dah-galo jennu teel pirtas Walmeerä pee lohymanna J. Simroth, pretti rastuscham.

Dhsola klutschus

no 30 lihds 40 zollu resnus, ihpafchi preefsh meefneetrem, ka ari daschadus dhsola, ohfcha, behfa, apschu un klanas balsas un klanas; daschadus preefshu un eglu buhwofshus, ka: ehwe-letus un spunderus gribeu un apschubfchanas golbus, ehweletus durru un lohgu lihstes, ehwe-letus gribeu lihstes, lohgu simfes, durru simfes, preefshu un eglu bruffas un purshbruffas, preefshu un eglu kreizojus u. w. j. pahrdohs ar un bes peesuhfischanas 2

Jakob Dombrowsky

damp-fahgu-djenomas, blaffam uhdens pumpim.

Weena meitene no 14 lihds 16 gad-deem wezza, labda masa wirtschafte warr labbu beenesju dabuht. — Sapeteijahs Plates kunga dricku-namma.

Weita preefsh keshka wajadshga us pirma Weichu-dambja N 3.

Kuflas-muifchas laufuwes pee Zeshim irr weenumehr dabujami: kaffi par 4 rubli f. lastu, kradfsh-atmbus par 5 rub. f. affi un muhra-atmbus par 1 r. 50 f. 1

Janna bohde!

Zaur schiem darru sinnamu, ka es sché Nihga, Sinder-eela Nr. 15, esmu eetaifijis un baggati weepildijis weenu galanterijas un sifhu-prezzu bohdi, fur wiffas prezzes no esfch. un abfsemus labbateem fabrikeem teescham esmu fagahojas.

G. Schönfeld,
Nihga, Sinder-eela N 15. 1

Prifshus

preefshu zeekurus

ar sehllahm pehrl, par 50 lihds 60 kap. puhru H. Goeggingers, flunstes un andeles dahfneels Kofhu-eela N 5, blaffam Menzendorfa bohdei. 3

Naudas-papihrus.

Uhdewu bilhetes no pirmas un ohtas isleene-fchanas, Widsemmes un Kursemmes atfalkamas un ne-atfalkamas liblu-grahmatas, bankbilhetes, inskriptiones, Gelfch-Nihgas un Uhr-Nihgas 5%¹⁰ liblu-grahmatas, wiffadas dielshu-zellu atzijas un obligazijones un t. pr. pehrl un pahrdohs pehz tatra laila wehrtibas

C. S. Salzmann,

lantoris Nihga, Kalku-eela, „Stadt Londones“ traakteeri, appafschaja tashcha.

Nitu ohdas gehre par 20 kap. gabbalu Mast. Uhr-Nihga, Leelaja eela N 71, fehta pee Ed. Wittler. 2

Ahrsemmes

schuhjamas maschinas un naudas-koftes

no wiffahm labbatajahm sortehm un par to ih-pafchi lehtalo tirgu pahrdohs Schuhju- un Smil-schu-eelu stuhri

F. Luth.
pretti behrses-nammam.

Weenas 2-juhgu kamannas pahrdobdamas Mast. Uhr-Nihga, Leelaja-eela N 45, appafschaja tashcha pa labbu rohlu. 1

Weens leels kuhfu-dahfjs ar pulku-inabu un dahfja-mahju irr isrentejams Agelstaluä, eepretti Stuhra traakterim N 10. 1

Ahnemuifcha, pee Biffer-bajnisas, irr peens no 23. April 1873 us renti id-dohdams. 1

Weens klaweers (Fligel) irr par 60 r. un klaweers (Piano) irr par 50 r. pahrdohdams leela Pils-eela N 7, pee Triebe, klaweera-himmera.

Swedru

drohshohs sehwek-fohzinus bes fosfora

pahrdohs pa leelahm dallahm itt lehti
F. W. Grabmann,
Nihga, leelaja Sehtab-eela N 2.